

Le Conseil Départemental de l'Action Sociale (CDAS) vous propose une

# SOIRÉE KARTING & TARTES FLAMBEES

## ENFANTS

dès 7 ans

5 mn de chronos  
10 mn de course



## ADULTES

dès 16 ans

5 mn de chronos  
10 mn de course

Tartes flambées cuites au feu de bois  
à volonté

**PRIX  
UNIQUE : 24 €**

+ 1 boisson offerte  
(soft ou bière pression)

+ 1 cagoule

**Samedi 30 septembre 2023**

*Formule  
Course enfants*

*(7 ans et 1m30 minimum)*



*Formule  
Express Adultes*

*(à partir de 16 ans)*



## Programme

17h15-30 :  
Rendez-vous au KART INDOOR,  
1 Rue du Colonel Lilly à FEGERSHEIM

Constitution des équipes. Briefing et équipement, 1 série d'essais chronométrés de 5 mn/pilote. 1 course de 10 mn/pilote. Cagoule fournie. Tartes flambées à volonté. (1 boisson comprise).



Bulletin-réponse à retourner **AVANT LE 15 SEPTEMBRE 2023**

sans règlement par messagerie uniquement à [actionsociale.67@finances.gouv.fr](mailto:actionsociale.67@finances.gouv.fr)

A réception de votre demande, je vous adresserai un message de confirmation qui précisera où envoyer votre règlement par chèque

↪ Le karting est un sport mécanique qui nécessite une bonne condition physique

Nom ..... Prénom : .....

Direction : ..... ☎ : .....

Adresse mail : ..... @ .....

	Prénom	Age de l'enfant le jour de la sortie
ADULTE 1		
ADULTE 2		
Enfant 1		
Enfant 2		
Enfant 3		

TOTAL :

..... personnes

= ..... €

DÉLÉGATION DÉPARTEMENTALE DE L'ACTION SOCIALE  
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DE LA  
SOUVERAINETÉ INDUSTRIELLE ET NUMÉRIQUE  
BÂTIMENT C PORTE E  
CITE ADMINISTRATIVE GAUJOT  
14 RUE DU MARÉCHAL  
CS 50016—67084 STRASBOURG CEDEX  
E LEWANDOWSKI-HONORÉ—06 64 68 32 90



**Samedi 14 octobre  
Soirée détente  
et repas tartes flambées**

**Lieu :**

**ZONE DE LOISIRS LE TREFLE**

**LIEU DIT BURGWEG**

**67120 DORLISHEIM-MOLSHEIM**

28 Pistes homologuées attendent petits et grands. Une personne majeure doit accompagner obligatoirement les mineurs.

En fonction du nombre de participants, les pistes regroupant chacune 6 personnes maximum, seront spécialement réservées pour notre groupe.

**Heure de rendez-vous : 18 h 30**

Attribution des pistes par équipe et début des jeux avec possibilité de se restaurer durant la soirée.

*☞ Si vous souhaitez être regroupé.e.s entre ami.e.s, merci de l'indiquer à l'inscription car j'ai l'obligation de communiquer le nom des personnes, réparties par équipe de 6, avant le 14 octobre.*

**Le forfait par personne comprend :**

La **location des chaussures**,

**2 parties de bowling, 1 boisson au choix** hors alcools forts, cocktail et champagne

Le **repas sur les pistes** (servi sous forme de buffet) :

Tarte flambée et/ou pizza à volonté,

1 Sunday (petite glace)/personne.

**Tarif pour les agents des ministères économique et financier**, leur conjoint, concubin et compagnon et leurs enfants :

**18 €/personne**

**pour les extérieurs : 38 €/personne**

en fonction des places disponibles.

**Inscription :**

**dès à présent et avant le 22 septembre 2023**

**Bulletin-réponse à renvoyer avant le 22 septembre dernier délai**

par messagerie à [actionsociale.67@finances.gouv.fr](mailto:actionsociale.67@finances.gouv.fr)

Je vous adresserai ensuite un message de confirmation qui précisera où envoyer votre règlement par chèque (les chèques vacances ne sont pas acceptés)

**NOM :** .....

**PRENOM :** .....

**Direction :** .....

**☎ :** .....

**ADRESSE MAIL :**

<b>ADULTE 1</b>	<b>ADULTE 2</b>	<b>ENFANT 1</b>	<b>ENFANT 2</b>	<b>ENFANT 3</b>
<b>Prénom :</b> .....	<b>Prénom :</b> .....	<b>Prénom :</b> .....	<b>Prénom :</b> .....	<b>Prénom :</b> .....
<b>*Pointure :</b>	<b>*Pointure :</b>	<b>*Pointure :</b>	<b>*Pointure :</b>	<b>*Pointure :</b>

\*Les chaussures chaussent « grand », prévoir une pointure en dessous de la vôtre.

Nom des personnes avec qui vous souhaitez constituer une équipe : .....

Ne rien indiquer si indifférent.



**À PARTIR DU 16 AOÛT,**  
les modalités d'inscription aux colos  
évoluent.

## Modernisation des outils de réservation...

Dans le cadre d'une **modernisation des fonctionnalités de notre site internet**, EPAF fait **évoluer ses techniques d'inscription** afin de les rendre **plus pratiques** et **plus accessibles** à ses adhérents.

## Réservation directe en ligne

Les **nouvelles fonctionnalités** seront actives **dès le 16 août** et permettront aux agents de choisir et d'effectuer la réservation de leur colo **directement en ligne, sans avoir à attendre la validation de leurs vœux par EPAF.**

## Concrètement comment ça se passe ?



Les périodes d'inscription **restent les mêmes**, restez connecté au site web EPAF et aux alertes de la newsletter pour être informé de leur ouverture.



**Le choix et la réservation de la colo** se feront **directement en ligne par l'adhérent**, qui n'a plus besoin de soumettre ses vœux à l'EPAF.



Les options de paiement de **l'acompte de 30%** ou bien de **la totalité du séjour** seront **pré requis lors de la réservation.**



Chers adhérents, chers collègues,

**L'**engouement indéfectible, constaté chaque année autour de nos colonies de vacances, témoigne avec bonheur des liens solides tissés, au fil du temps, entre l'EPAF et ses colons.

Dans le cadre de notre engagement social, nous avons permis, cette année encore, à des milliers d'enfants et de jeunes de partir à des tarifs très attractifs, et cela malgré l'inflation galopante qui touche tous les secteurs de notre activité.

Notre implication est de rester à l'écoute des familles et de leurs besoins tout en améliorant et en modernisant régulièrement nos offres.

Ainsi après avoir expérimenté de nouvelles offres ces dernières années pour votre plus grande satisfaction, nous avons pérennisé l'offre d'automne, qui a bénéficié à 500 enfants en 2022, et l'offre de séjour de 12 jours complétant celles de 7 et 19 jours.

Nous sommes fiers de pouvoir compter 95% de colons satisfaits en 2022.

Aussi pour être toujours plus performants, à partir **du 16 août prochain**, nous allons proposer **de nouvelles modalités d'inscription** pour vos colonies de vacances.

Notre intention est de faciliter vos choix et de rendre **votre réservation en ligne beaucoup plus simple et réactive**.

**Dès l'ouverture des inscriptions**, les adhérents pourront ainsi choisir et réserver directement le séjour de leur enfant, parmi nos innombrables offres, **sans avoir à attendre la validation de leurs vœux par EPAF, et ainsi connaître les disponibilités en temps réel**.

En tant que nouveau Président de l'EPAF, je tiens tout particulièrement à saluer et remercier chaleureusement le travail des collaborateurs, directeurs et directrices, animateurs et animatrices de chaque colonie de vacances qui donnent le meilleur d'eux même pour offrir tout au long de l'année de merveilleuses vacances à nos colons.

Je vous souhaite à toutes et à tous de très belles vacances et de joyeuses colonies avec l'EPAF !

Bien sincèrement  
Philippe Baudier

